

VENDÉG

SZALLODÁSOK VENDÉGLŐSÖK KAVÉSOK SEGÉDEK BORMÉRŐK SZAKLAPJA

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN ÉS 15-ÉN ■ ELŐFIZETÉS EGY ÉVRE 16 PENGŐ (200.000K)
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL VII. ÉVFOLYAM. 16. SZAM
K Ö N Y A S A N D O R VII. ALMASSY-TÉR 16. TEL. J. 435-02 BUDAPEST, 1927. AUGUSZTUS HÓ 15

Vezércikk helyett

engedjék meg olvasóink, hogy elmondjak egy történetet. János bácsinak elnyűtt a csizmája. Elmegy István bácsihoz, a csizmadiaához. — No mi kell? kérdi a barátságos mester. — Csizma, felel János. — Mutissa a lábát, — mordul fel István bácsi. Megméri. — Mikor lesz kész? — Egy hónap mulva, morogja a mester.

Ez áprilisban volt. Májusba beállít a gazda: Eljöttem a csizmaért! — Enye no, miért nem jött hamarabb! Elkallódott a mérték... — csóválja a fejét István mester, vagyis a csizmadia. — Mérjük meg megegyszer. Megméri, megígéri hogy két hét mulva okvetlen kész lesz. — No jó, majd meglátjuk!

Két hét mulva újra elment János bácsi, de persze most is hiába. Meggint két hét után is csak hiába. Járt a nyakára hónapokig, hiába! Elmúlt a szép nyár; eljött az ősz. A csizma-építőmester mindig csak ígért, majd így, majd úgy, majd ekkor, majd akkor. Végre karácsony táján, mikor már sok lyuk, meg fót volt János csizmáján meg sokalta a dolgot aztán kifakadt: — Ejnye a mindenségét! Ez már még sem járja! Hogy lehet kend ilyen világ lustája! Az Urísten az egész világot *hat nap* alatt teremtette, kend meg nyolc hónap alatt egy rossz csizmát sem tud megcsinálni!

Most már István bácsi jött méregbe. Földhöz csapta a kaptafát, ugy kiáltotta: — Micsoda hat nap alatt? (itt kiköpött) *Nua ojjan is az!*... Eddig a mese. Ilyen János bácsi csizmája a

mi adórendszerünk is; ütött kopott, lyukas, toldott-foldott felsemerhetetlenül elformátlanodott. Az új csizmát, ami egyszerű és jó lehetne, amit a lábunkra kellene szabni és így az nem szorítana sehoh és amit szivesen is hordanánk; azt csak ígérik, halogatják. Inkább a régin foltoznak s talán még a jó lsten munkájában is gáncsolat találnak — mert az nem 30—40 évig kinlódott a világ teremtésével. Ilyen István bácsi igazgatják nálunk a világot, akik józúien szundiálnak, pipálnak, s egész életük olyan dolgos mint egy vasárnap délután és a végén ők köpnek mérget a szemük közé azoknak, akik megpiszkálják őket álmukba és munkára sententik.

Jámbor János.

A vendéglői szakma mint életpálya.

Az a sok rosszakarat, amely a vendéglősiparral szemben megnyilvánult a multban is, tette lehetségessé, hogy ez az életpálya, mint California aranymezői, a szerencsevadászok gyűlhelye volt. Hosszu évtizedes küzdelmek, kitartó ostrom után sikerült bekebelezetni a vendéglősipart is, a képesítet iparok közzé, ezzel azután lehetlenné téve a kontárok térfoglalását. Alig mult el ez a veszély máris egy újabb ütötte fel a fejét. Ugyanis a lateiner pályák B-listásai a képesítési rendelet egyik tévesen becsuzott szakasza alapján, mint „iskolázott” egyének egyéves továbbképző elvégzésével folytatták azt a kontármunkát, amelyiknek legitím elődje a képesítés előtti szerencsevadászát volt.

Jól mondom, hogy kontár az, aki bár lehet egyefemi tanár, egy évi kurzus után bármilyen nagypecsétes bizonyítványa legyen is erről, de vendéglősnek nem nevezheti magát. Messzebb van az attól, mint Makótól Jeruzsálem!

Bár örök igazság az, hogy bizonyos dolgokat a tehetségégen gyorsabban sajátít el; de hol van arról bizonyítvány hogy valaki tehetségés? Az, hogy valaki ur néhány évvel tovább üt az iskolai padokban és erről bizonyítványa van, még nem egyenlő a tehetségéggel.

És ha tehetségés, akkor is, ezen az életpályán analfabéta; itt épp ugy szükseges számára a hároméves eléleti és gyakorlati tanidő, mint a kezdő borfiának. Vagy komolyan elihethető az, hogy a gyorstalpaló kurzus *egy év* alatt ugyanarra kioktatja, amire a másik legtöbbször sokkal intelligensebb borfiának *három év* kell?!

Szakácsművészetet, konyhavezetést, borászatot, pincekezelést, felszolgálat stb. ezer és ezer ágra oszló tantárgyakat, melyeknek mindegyike esztendősz tanulmányokat igényel, kérdem, hát ezek együttvéve egy év alatt elsajátíthatók?

Nem!

Még akkor sem, ha valakit különös tehetséggel áldott meg az lsten! A tudást nem lehet tölséren keresztül bonteni senki fiába. Itt pedig arról van szó!

A vendéglősipar büszkén mutat rá tucatzájával azokra, akik ezt az életpályát legalu a borfiúságon kezdték és ma szállodások, vendéglősök a javából; szemben azokkal, akik talán másfél évtizeddel tovább üttek az iskolában, de a hivatali létra alsó fokainál tovább nem jutottak. Ilyen esetek illusztrálják legjobban az iskolai bizonyítványok értéktelenségét!

Nálunk mindent a diplomára és nem a gyakorlati tudásra alapoznak, azért van annyi tudatlan ember mindenfelé.

Nagyon téved az, aki ebből az írásomból elfogultságra vagy előítéletre következtet az iskolázott egyénekkel szemben. Oh nem! Én is, mint minden előrelátó szakember kívánatosnak tartom a minél többit iskolázottak térfoglalását; *de három éves alaptanulmányok után!*

A világháboru után Przemysl védője Tamássy tábornok az asztalosiparban óhajtott elhelyezkedni. Min-

den protekció mellőzésével *bedíllott asztalosinasnak 3 évre egy budapesti butorgyárba!*

Ma már butorgyára van, ha jól tudom Pécssett. Voilá!

Vendéglősök és Korcsmárosok Országos Borközpontja R.-T.

Ismertettük már lapunkban, hogy a vendéglősök egy tekintélyes csoportja kitűzte céljaul, hogy a borbeszerzés központosítására egy részvényársaságot alakít, amelynek célja és feladata a tagjait jó és tisztá zamatu borokkal ellátni olyképpen, hogy a termelőktől a közvetítő kereskedelem kiküszöbölésével a bor eredeti állapotban kerüljön a vendéglős pincéjébe.

Továbbá, hogy a hitelművelet is lebonyolítsa a termelő és a vendéglős között, ami által ellehet kerülni azt, hogy a vendéglős önhibáján kívül főnkre menjen egy rossz vásárlás következtében.

Az előkészítő-bizottság tagjai Kőműves István elnök vezetése mellett névszerint: Kodra Károly, Fehér Ferenc, Orbán Z. Géza, Klein János, Jankovits Aladár, Csorba József, Mailinger István dicséretükre mondva oroszlanrészt kivéve a szervezési munkából, sikerült nekik a vendéglősökkel megérinteni azt, hogy egy ilyen intézményre már régen szükség lett volna.

Szükség van különösen most, amikor a nagy borfogyasztási adó és egyéb üzle-i terhek miatt nagyon jól fog jönni ha a borbevásárlásnál megleheftakarítani 20-30 fillért, különösen ha a beszerzett bor minőségileg még jobb is.

Mert az a pénz, amit a sok közvetítő keres, mind a vendéglős zsebében fog maradni és amely olyan summás összeg, amiből kilik az évi házbére.

Ellensége tehát mindenki magának, ha a borát nem a Borközpont révén szerzi be, ha olcsóbb és jobb árú fog kapni, mint máshol. A részvényjegyzések be vannak fejezve, az ideiglenes igazgatóság a befizetésre kiküldte a felhívásokat és így a befizetés után a részvényesek fognak egy új igazgatóságot választani, amikor teljes erővel meg fog indulni a borbeszerzés a tagok részére, úgy, hogy ezen intézménynek áldásos működését már rövid időn belül élvezni fogja a vendéglős társadalom.

A vezetőségnek az a nemes és szociális cél lebeg szeme előtt, hogy ha az év végén ezen intézmény olyan eredményt érne el, amely megfelelő hasznot is hozna, úgy elsősorban ezen haszonból a vendéglős jóléti intézményeknek juttatja.

Mindenképpen kell tehát támogatni ezt az intézményt, mert ez

csakis a vendéglősök érdekében alakult.

Ha a vendéglősök támogatása folytán ez az intézmény virágozni fog, úgy a vezetőség célja még az is, hogy a főbb fontos cikkeinknek a beszerzését is megszervezik és központosítsák, már csak azért is, hogy a kartársainkat sok felesleges szektatúrától és zaklatásoktól kíméljék meg.

Ezuton is figyelmébe ajánlja az igazgatóság azoknak, akik részvényt jegyeztek, hogy fizessék be a lejegyzett összeget, hogy ez a szép intézmény minél hamarabb megkezdhesse a kartársak érdekében a működését. A f. hó 2-án megtartott ipartestületi előjárásági ülésen az igazgatóság bejelentette a megalakulást és kérte az ipartestület támogatását a szép és nemes munkához.

Ugy Keszey elnök, mint a jelenlévő vezetőség helyeselte a mozgalmat és magáért tette az eszmét és megígérték úgy az anyagi valamint erkölcsi támogatásukat és felkérték Kőműves István ipartestületi elnököt, hogy tovább vezesse a megkezdett munkát. Így az intézmény biztos és szép jövőnek néz elébe.

A régi romantikus világ

egyik fenmaradt véres és rémes emléki darabja készült most bucsut mondani: a hetvenes évek hirhédte vált csárdája, az „Ujvilág”. Jönnék a napszamosok és csákánytitészekel bontják szét egy kísérteties, szomorú korszak tanuját. A Tátra-utcában, a Lipót-körtur egyik mellékutájában, illetve annak végén állott az „Ujvilág” csárda. Néhány hónap előtt egyrészt lebontották már s a maradványokra most kerül a sor. A régi Pestnek több hasonló csárdája volt, amelyik híressé vált, de félelmetesebb egy sem lett mint ez. Abban az időben, mikor a csárda aranykorát élte elhanyagolt vidék volt a Fegyver-utca (Lipót-körtur) vidéke, üres telkek, malmok, mocsaras részek váltakoztak itt, a pesti Margit-hídfőnél meg a lóvasut előfogata pihent.

Akkor még a lóvasut bonyolította le a forgalmat a Fegyvervár-utcán keresztül a Zugligetig. Az „Ujvilág” csárdában külteki pesti polgárok szoktak összejönni, s ott tartották meg a tánc- és bucsuünnepségeiket is. Különösen vidékről jött emberek szállottak meg ebben a csárdában. A nyolcvanas évek rendőrkapitánya, Thaisz Elek alatt a közbiztonság nem éppen a legrőzsásabb volt, ő maga is összejártzott kétes emberekkel és busás összeg lefizetése mellett sok mindent elnézett nekik.

Ilyen rendőrkapitány mellett nem is volt csoda, hogyha a gyilkosságok, véres veredések napirenden voltak. Nem volt nap, hogy valakit le ne szurtak, vagy el nem tüntettek volna. Gyakran megtörtént, hogy aki ide szállásra betért, azt, ha csak pár forint is volt a zsebében, meggyilkolták. A betőrővilág hirhéd alakjainak itt volt a főhadiszállása, akik annyira el voltak hatalmasodva, hogy még a rendőrök sem mertek a kocsmá közelébe kerülni. Egyszer egy dugszdag szerb sertéskeserkedőt gyilkoltak meg, elrabolták pénzét és aranytárgyait s vérző tetemét a Dunába dobták. Későbbben már annyira elfajultak a vérengzések, hogy még a kocsisok sem mertek fényes nappal betérni a vendéglőfogadóba. De nemcsak az „Ujvilágban” volt kétség a polgár élete, hanem a környéken is. Ahol most a Lel-el-piac van, annak a helyén temető állott, ahol szinten veszedelemben forgott az ember az élete, aki napnyugta után hazafelé igyekezett. A temető bokrai mögött marcona utonállók élesre fent kézekkel és bicscikkal lestek áldozataikra, aki véletlenül kezük ügyébe került, azt kirabolták és leszurták. A rablások is egész divatba jöttek. A vacuati kis ketes lebujojban tucatjával tanyáztak az éjszaka leányai. Ha valaki bejött egy pohár italt, ott tartották, leittatták, elvették pénzét, értékeit, véresre verték és kidobták az utcára. Feljelentést nem mert tenni egyikük sem, mert még a feljelentő huzta a rövidebbet. Ráfogták ugyanis, hogy erőszakoskodott a leányokkal s nem akarta fizetni a számláját.

Ma már csak egy épületroncs maradt meg az „Ujvilágból”. Mervevén áll az ötemeletes bérpaloták tömkelegében, sötétlen, szomoruan.

Bár kemény kövei még sokáig dacolnak az idő vasfogaival, de a kérelhetetlen fejlődés előlri nyomait a föld színéről. A haladás elé állni nem lehet; ma más idők, más emberek vannak. A polgári békét ma éppen a vendéglők, korcsmák, szim-bolizálják és valószínű, hogy az „Ujvilág” helyén épülő modern palotában éppen egy békés vendéglő fog virágnani, ahol a magyar konyhaművészet remekeit és a jó borokat mindenféle romantika mellőzésével szolgálják ki a békés polgároknak.

NAGY IGNÁC

pincefészerelesi cikkekraktára
Budapest, VII, Károly-körtur 9

Ájánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.:
borszivattyuk, szórógépek, palackok,
parafadugók, cimek stb. Tel.: 3. 115-15

A bowle

különösen az utóbbi esztendőekben igen divatos ital lett. Az „Uj idők, új emberek“ jelszóhoz hozzá fűzhetjük: új italok! Minden korok uralkodó planétája a szeszélyes divat, kezeyibe fogadta az amerikai eredetű baritalokat, köztük a bowlet is.

Mikor egy vidám társaság jön össze, amelyik a kedély és szórakozás jegyében óhajt átmutatni egy estét és nem a l'art pour l'art ivást tűzte ki céljául; az bizonyára nem elégszik meg a régi szerény fröccs vagy korsó sör lehőrpintésével, hanem valami könnyebb, derítőbb italt kíván. Ilyen esetben ajánljunk egy bowlet! Ez az ital könnyed legyen, tehát sohase legyen egy elkészítve, illetve összeállítva, hogy az reszegítő hatással bírjon; hiszen a bowle nem más, mint átmenet a bor és gyümölcsösszörp között. Hivatása, a kedélyeskedők rótázásában, fecsegésben kiskikadot torkának megnedvesítése, felüdítése.

Ahány ház annyi szokás és annyi féleképen keverik, állítják össze a a bowlet; pedig ennek szigorú szabályai vannak.

A legfontosabbakat a következőkben soroljuk fel. A bowle készítésénél elsőrangú fontossággal bír a keverési arány v gysis ügyelni kell arra, hogy a főiz (pl. egy barack bowlienál, a barack) kiérezzék, azaz domináljon a mellékanyagok között. Minden keverésnél, készítésnél kerülniük a szélsőségeket, sem túledes, sem tulsavanykás ne legyen a bowle, hanem mindig a közeputat vegyüek mértékül.

Tanácsos minden alkalommal inkább nagyobb mennyiséget készíteni, mert utánrendelésnél ugyanazt a keverési arányt, izt eltalálni igen problémátikus dolog.

Végül és nem utolsó sorban, a bowlehoz adott minden anyagnak elsőrangú, kifogástalan finomságnak kell lenni. Csak prima hozzávalóval lehet izletes bowlet előállítani! Ezeken kívül még számtalan szabálya van bowie készítésnek melyeket, mint szakembeli titkot az amerikai mizerek, barmesterek őriznek.

A bowle néhány készíési módját a következőkben ismertetjük:

I. Őszibarack bowle. Tíz megérett barackot kimagyalunk, a magok felét jól összetörjük és egy edénybe vízzel kiáztatjuk. A barack husát lehámozva apró kockára vágjuk a bowle edénybe helyezük úgy, hogy minden sort gazdagon lecukorunk s ezután a hidegre tesszük. Odatesszünk még a jégre 1 üveg fehér

bort (finomabb kivitelben 1 üveg pezsgót) és két üveg almabort. Egy órai pihentetés után a magkivonatot átszűrjük és tetszés szerint vegyítjük össze borral illetve pezsgóval. Ezután feladjuk.

II. Kajszinbarack bowle ugyanugy készül, mint az előző.

III. Narancs bowle. Törött narancs héján 6—8 kockacukrot addig dörzsölünk, míg a fehér cukor megdörzsölül; most a cukrot csészébe téve egy kis vízzel elmalasztjuk. Hat darab narancsot meghámozunk úgy, hogy a finom sárga héját is lehazuk róla, ezután szeletekre bontjuk és ezeket kockára vágjuk. Most a bowle edénybe rakjuk a narancs-kockákat, soronként jól lehintve porcukorral; ezüstkanállal megkeverjük lefedjük, jégserénybe tesszük. Ugyanide tesszünk még 2 üveg fehér bort (vagy még jobb. pezsgót) és két üveg ásványvizet (nem vasast!).

Ezeket az anyagokat egy órai hűtés után összevegyítjük és feladjuk!

IV. Körte bowle. Hat-nyolc darab érett körtét vesszünk, s azokat finoman lehámozva kimagyaljuk, kockára vágjuk a bowle edénybe helyezve lehintjük porcukorral és ezüstkanállal megkeverjük. Az edényt lefedve hidegre állítjuk, ugyanakkor 1 üveg fehér bort és két ásványvizet jégben hűtünk. Egy óra múltán a körtére egy pohár császárkörte likört, ezután a jégbehűtött italokat reátöltjük.

Miskolc polgármestere a vendéglősökrét. A Borsodmezei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesületének nagy küldöttsége jelent meg a polgármesternél és válságos szomorú helyzetükben jóakaratu támogatást kérték horribilis adóterheik könnyítésére. Miskolc város polgármestere kijelentette, hogy tudatában van a vendéglősipar súlyos helyzetének és mint a város első polgára, kötelességének ismeri a város segítségére szoruló polgárai nagy terheim könnyíteni. — Segítő készségét nem ígéretekkel, de tényekkel igazolta is. Tudomására hozta a küldöttségnek, hogy a legujabbban már három évre kivett italmérsi illetékekből a város, mint bérlő, negyven százalék engedményt fog adni, a szálloda adót, amint a város háztartása megengedi, nyomban megszünteteti, a borfogyasztási adót illetőleg is orvoslást helyezett kilátásba és végül nyomban elrendelte, hogy a városi szeszfőzde detaillban csak két literen felüli mennyiségben szolgálhat ki szesz italokat.

CHIREK

Egy hasábos hirdetés mm-ként 24 fillér

Itt az ideje, hogy mindenki felkészüljön az idei különösen nagyknk és viharosnak ígérkező kongresszusra. Ebből az alkalomból a kongresszus városának Székesfehérvárnak vendéglős szaklapja a következőkép ír:

Készülődünk a nagy felvonulásra, hogy elmondjuk a panaszainkat, amivel szívünk, lelkünk telve van. Országos szövetségünk évente rendezni szokott kongresszusa ezidén az öskoronázó Alba városában lesz, amely sok királyt látott valaha, fejükön a tündöklő aranykoronával, most pedig sok szegény embert, minket lát ősi falai között, fejünkön az adók és egyéb gondok töviseiből font koronával, amitől nincs menekvés, amit még akkor sem rakhattunk le fejünkrol, ha a robotos nappalok után pihenőre akarjuk hajtani. Nem tartozunk a kiabáló, követelőző emberek közé, békés polgárok vagyunk, akik csak kérni tudunk és akiknek csak egy rossz szokásuk van: nem tudunk betelni az adófizetés szenvedélyével, annyi adót fizetünk amennyit senki más, de talán még ez se a mi hibánk, mert ennél meg az adókövető bizottságok és a pénzügyminiszterium adókitaláló osztályai a sugóink, így aztán csak megy szépen a szindarab, aminél szomorúbbat a legbubánatosabb görög drámaíró sem talált ki. Szeptember 5, 6 és 7-én lesz az országos kongresszusunk, hogy megkíséréljük néhány tövisnek a vérző homlokunkból való eltávolítását, felkérem ugy a székesfehérvári és a megyebeli, valamint a dunántúli kartársaimat, hogy minél nagyobb számmal jelenjenek meg a vendéglősöknek ebben az alkalmi parlamentjében annál is inkább, mert az első nap delutánján dunántúli szövetségünk is, — amely egészében is tagja az országosnak — vándorgyűlését tartja a mi speciális vidéki bajaink megtárgyalására. *Iffy. Héji Imre,* elnök.

Ehhez a szép felhíváshoz csak annyit fűzünk, hogy ez a budapesti kartársaknak is szól!

A kongresszura jelentkezni lehet augusztus 20-ig az Ipartestület iródjában. A részvételi díj 10 pengő.

A 10 pengőben befoglaltatik 1927. évi szeptember hó 6-án Székesfehérváron a vasuttol a városba menetelünk alkalmával igénybeveendő kocsij; Székesfehérváron 1927. évi szeptember hó 6-án a diszbed ár, ugyanott a delutáni kirándulás és a

kirándulás helyén az ellátás, végül a vasuti igazolványok árai. Minden mást a felsoroltakon kívül, mint pl. a vasuti jegyet a szállodai szobát, a gőzhajójegyet szeptember 7-én a reggelit, ebédet stb. stb. külön kell mindenkinek saját költségén megszerezni. A székesfehérvári rendezőbizottság a szállodákban 10% kedvezményt eszközölt ki.

Mennyi ital fogy a kánikulás Budapesten. A közelmúlt napokban szaharai tikkasztó hőség fejtűd a főváros házrengetegére. Árnyékban is állandó 35 fok celsiust mutatott a hőmérő.

A főváros lakossága bágyadtan végzi munkáját, de az esti órákban aki csak teheti, sietve menekül a körengeteg közül és a Dunaparton, a Margitszigeten, a Svábhegyen, Zugligréten, Hűvösvölgyben, Obudán, Kőbányán, vagy pedig Budafok és Soroksár irányában keres enyhülést.

Ahiket foglalkozásuk a főváros-hoz köt, napközben hűsítőitalokkal igyekeznek elviselhetőbbé tenni a forróságot és olyan rengeteg mennyiségű hűsítőitalt fogyasztanak az utóbbi napokban Budapesten, amint évek óta nem volt példa. Az átlagos nyári fogyasztásnál körülbelül 50-60 százalékkal több hűsítőital fogyott el eddig naponta. Asványvizet 80-90.000 liter fogyaszt a főváros lakossága. Körülbelül 50.000 liter szódavíz fogy el naponta. A szódavizgyárak nincsenek is berendezve ily erős fogyasztásra, de még ki tudják elégíteni az igényeket. A sérfojgasztás a kánikulai napokon megháromszorozódott. 5000 hektó söröt iszik Budapest naponta. Természetesen a borfojgasztás is emelkedett, mert a jégben hűtött „hosszulépés”-nek, „házmester”-nek és „tréfá”-nak is igen nagy kelete van és aránytalanul több fogy, mint máskor. A főváros jéggyárai átlag 50 vagon jeget hoznak forgalomba naponta. Rengeteg mennyiségű fogyasztanak ebből a kávéházak, vendéglők, cukrászdák és egyéb nyilvános helyek, de igen megnövekedett a kereskedők és csemegések fogyasztása is. E gyári jégszállításon kívül igen megszáporodott az úgynevezett jég-kisárusok forgalma is, kik naponta átlag 1 1/2-2 vagon árúsítva eddig, míg a forró napokban 5-6 vagonnal árúsítanak a kisfojgasztók között. Az utóbbi napokban az utcai kis fagyaltos-kocsik 10-20-30 filléres adagból 1000 kiló fagyaltot értékesítettek a rokkant katonák. De ez a tekintélyes mennyiség eltörpül a kávéházakban fogyasztott mennyiséggel szemben, ahol körülbelül

3000 kiló fagyaltot adtak el, de ugyanilyen mennyiséget árultak a cukrászdákban is.

Budapest csapása, az éjszakai nyugalom megrontója és az idegenforgalom lehetetlenné tevője — a poloska I gy írja ezt vezércikkben a Budai Napló, majd tovább kesereg, mondván: Minden ember poloskát írt. Poloskairtó iparunk hallatlanul fölvirágozott a poloskatevésztés hallatlan föllendülése révén. Írtják mindenhol, de nem rendszeresen. Tíz lakás közül hiába tisztítanak meg ötöt a házban, mire a másik ötre sor kerül, ismét poloskás az előbbi öt. Így nem érünk célt. Tíz éven át hivatalból kellene irtani ezt az undok és veszedelmes férget. A poloskás lakásokat számon kell tartani, azokat hivatalos ellenőrzés mellett mentesíteni, fertőtleníteni, a visszacsöket szigorúan büntetni. Poloskás lakást tilos bére adni. Majd gondját viselnék a háziurak is, hogy a házuknak poloskamentes hírük legyen, ha azt látnák, hogy a lakások csak így adhatók ki. A szállodákat képtelenség tisztán tartani. A vendég behurcolja a podgyászával és az alapos poloskairtás elképzelhetetlen a frekvens szállodában, mert elriasztaná a vendégeket. Óriási erőfeszítéssel lehetőleg tisztán tartják az ágyakat. Előbb-utóbb mégis csak megszökik a poloskák elől az idegen.

Ahol ilyen nagy a poloskaforgalom, ott megszűnik az idegenforgalom. Ökorsütés helyett — ünnepe előtt, ünnepe után — poloskasütést kellene itt rendezni. Mert amíg Budapest poloskás marad, addig ide csak az az idegen jön el, aki még a poloskánál is jobban szívja a vérünket. Ezt a keleties, piszkos kérdést okvetlenül meg kell oldani. Nagy feladat és a közönség megbocsátáná az Idegenforgalmi Hivatal minden bűnét, ha ezt az egyetlen egy kérdést tudná megoldani.

Elhunyt. Krech Antal volt vendéglős kartársunk f. é. július hó 30-án, hosszas szenvedés után. Temetése augusztus hó 1-én volt, a szakma és nagyszámu tisztelő részvéte mellett. Nyugodjék békében!

Kitűnően sikerült az Újpesti Szállodások Vendéglőskó Kors-mások Ipartársulatának f. hó 4-én a Horváth-kerthen megtartott táncmulatsága. Már a kora esti órákban tömve volt az egész kert és az aranyos vídám hangulat a reggeli napsugárral sem ért véget. A rendezők Kocsis Jánossal az élén megérdemlik, hogy felemlítsük őket kifogástalan munkájukért. A kitűnő ételek és italok a Horváth-kerf jó hírét öregbítik.

Husfilalom Görögországban. Athénből jelentik: A hatóságok szerdára és péntekre husfilalmat rendeltek el. Ezeket a napokon húst árúsítani még a vendéglőkben sem szabad. Kedden és csütörtökön filos szarvasmarhát, sertést vagy juhot vágni. A kórházak is csak külön rendőri engedéllyel adhatnak betegeknek a hústalan napokon husételt. A szigorú rendelet okairól nem érkezett jelentés.

A négy kopogtatás. Nappal és éjjel, a föld alól és a tetőről, mindenütt felhangzik a rejtelmes négy kopogtatás, amely láthatatlan rémekkel ijeszt egy embert, aki eddig másoknak a réme volt. Most gazdag, de összeharagsolt vagyon veszt aranyhegyén nem tudja élvezni vagyonát, mert a fébolyba hajszolja a négy kopogtatás. Egy szenzációs regény fejezetében íarul élénk ez az izgalmas dráma, amelynek írója az amerikai Paul Seabrooke. Egy csapásra világ-hírvé lett ezzel a regényével, amelyből félév alatt másfél millió példányt kapkodtak el. A híres regény magyar nyelven a legszebb heitlapban, a Képes Krónikában jelenik meg. Az augusztus 3-iki számból, amely az első folytatást közli, kívánatra bárkinek küld mutatványszámot a kiadóhivatal (Budapest, V., Akadémia-utca 10).

Frenreisz Istvánt egymilliórd károkozásért feljelentette Reigl Ferenc a Bristol-szálló étermérek, a parlament büffijének és Parádífürdőnek bérllője. Frenreisz, aki mint a Gellért bérllője fitkos-társi viszonyban volt Reigl Ferencel utóbb áthidalhatatlan differenci k támadtak közöttük. A hajdani egyetértés megszűnt, a társasviszony pedig, dacára a többszöri béketárgyalásoknak felbomlott és most Reigl feljelentette sikkasztás címén Frenreisz, azzal az indokkal, hogy Frenreisz egymilliórd kárt okozott neki. A nyomozás jelenlegi megállapítása szerint bűncselekményről nincs szó és a felmerült költsébségök üzleti természetűek, melyekre vonatkozólag további kihallgatásokat eszközölnek.

Kókuszdíokban csempésztek a szeszt a száraz Finnországba. Egy finnországi kikötő vámtisztjének feltűnt, hogy tavaly óta megháromszorozódott a kókuszdíó behozatala. A vámtiszt figyelni kezdte a kókuszdíó-küldeményeket és megállapította, hogy a kókuszdíóokban szeszt csempésznek Finnországba, ahol tudvalevően teljes alkoholtilalom van. A csempészek kiengedték a kókuszdíó tejét, helyébe szeszt töltöttek s ilyen módon rengeteg alkoholt csempésztek az országba.

Angol szállodareform. Egy angol nagyszállóda újítást vezetett be, amelyet rövidesen a többi európai szállodák is utánozni fognak. A szállodákban levő több száz csengőt fényjelzéssel cserélte fel. Minden szobában három színes gombot alkalmaznak, amelyek közül a piros a szobapincérnek, a zöldszínű a háziszolgának, a fehér a szobalánynak szól. Ha a vendégnek valamelyikre szüksége volna, megnyomja azt a színű gombot, a mely a szükséges személynék szól, — amire kinn négy helyen — olyan színű lámpa gyullad ki, aminő színű gombot megnyomtak. Egyszerre gyullad meg a lámpa a vendég szobájának ajtaja fölött, a folyósó sarkán, a szolgálati szobában és az illető emelet főpincérének hivatalos helyiségében, ahol egy tábla a hívószoba számát jelzi. Mielőtt a hívásról tudomást szereztek, a lámpa kialszik. Így a főpincér pontosan ellenőrizni tudja azt, minő gyorsan vagy lassan történik a vendég kiszolgálása. A legnagyobb előnye azonban ennek a rendszernek az, hogy a szálloda csendjét a csengő berregése nem zavarja. A „Daily Chronicle” szerint ezt a módszert ebben a formában még Amerikában sem alkalmazták.

Az Országos Vendéglős Egyesület kongresszusa az idén Sopron városában lesz szeptember 16-21-én, amelyre a meghívókat az előkészítő- és rendező-bizottság már szétküldötte.

A bácsalmási bor jóhíre Weimarban. A „Felső Bácska” írja a nemes zamatu bácskai boroknak külföldi jóhíréről és népszerűségéről az alábbi érdekes hírt: A napokban érdekes külföldi levél érkezett gróf Teleki József-nehez. Azt írta a levélben egyik ismerőse, hogy milyen kellemes meglepetésben volt része a németországi Weimarban, mikor is a „Goldener Adler” nevű jóhírű vendéglőben „bácsalmási borral” kínálták meg. Érdeklődve a bor iránt, megtudta, hogy a bácsalmási bor gróf Telekiék pincészetéből való és olyan kitűnő neve van ma már Weimarban, hogy az előrelő világhő sokan csupán a gróf Teleki-féle „bácsalmási bor” kedvéért látogatják a vendéglőt. Érdekes, hogy a bácsalmási bor literje 85 márkába kerül Németországban, ami magyar pénzben 11:56 pengőt tesz ki, ami bizony elég csinos összeg a butéllás bácsalmási borért. Mindenesetre jellemző, hogy a sör hazájában, Németországban is milyen hódítást tud tenni a magyar bor, ha egyszer tisztán, zamatosan, minden pancsolás nélkül kerül a fo-

gyaszlók asztalára. Ez a legjobb propagandája a magyar bornak.

A borpiac. Magyarországon a nagy meleg folytán nagyobb vételek nem történtek és a kereskedők és termelők egyaránt várakozó állásponton vannak. A szőlők továbbra is szépen fejlődnek. A peronoszpóra ugyan helyenként terjed, kártétele azonban nem számottevő s általában véve molykár is kevesebb tapasztalható, mint a múlt évben. Keskeméten, Györszentmártonban és Kajár között környékén jégverést jelentettek, ettől eltekintve azonban a terméskilátások a károktól megkímélt szőlőkben jó közepesnek ígérkeznek. A borok ára minőség szerint Malligandfokkonként 2—10 fillér, literenként pedig 62—200 fillér között mozog. A borkereslet lanyha, a borkészlet fogytán van, vagy sok helyen már nincs is.

Kutyából nem lesz szalonna. Már több ízben írtunk a megszállt területeken sorvadó magyarság szenvedéseiről és a „győztes” bocskorosok balkanizmusáról; most ismét egy igen jellemző „eset” hirtel járja be az európai sajtót! Arról van szó, hogy a bukaresi központi községi adókövetőbizottság egyik fagya utján ajánlatot tett az „Esplanade” szálloda vezérigazgatójának, hogy 100.000 lei baksis ellenében megfelelően méréskegni fogja a vállalat adóját. A szálloda tulajdonosa, Mircea Egnat szenátor azonnal értesítette erről a hatóságot, melynek kiküldöttjei meglepték a bizottságot éppen abban a pillanatban, amikor a vesztegetési pénzt átvette. A bizottság valamennyi tagját azonnal letartóztatták és minden eddigi munkáját érvénytelenítették.

Mit jáfsszunk a nyáron? Szó sincs róla, ezen a kérdésen nem akad meg egy gyermek sem, de mégis különös izgalmat és örömet jelent számára, ha új játékokat tanul. Hogy melyek a legjobb játékok, amelyeket ma még senki se ismer, de amelyeket néhány hét múlva már mindenfelé fognak játszani a nyári napfényben, azt a *Tündérvásár*-ból lehet megtudni. A legkedvesebb gyermekjátékja sarká tartalma mellett egymásután közli a legjobb játékokat is. Kérjen mutatványszámot a *Tündérvásár* kiadóhivatalától, Budapest, V., Akadémia u. 10.

A Magyar Buzogány Asztaltársaság minden hétfőn este 8 órakor tagösszejevetelt tart *VIII., Fhq Sándor u. 44. sz.* alatt lévő Beer László vendéglőjében. — A *Royal-Cseperti* is minden hétfőn tart összejövetelt a „Vadásztanya” vendéglőben: VII. Hársfa u. 51 sz.

Tvúkszemfájást

pillanatok alatt enyhít
a Dr. Scholl-féle Zino Pad



Ehárítja a tvúkszem okoztat; a nyomást és dörzvést. A dr. Scholl-féle Zino Pad véko v. ügyváltásu antiseptikus biztos szer! Egyszeren fel-gasztható, többször használható sem válik le. Bő vök és bőrkeményedésre különböző nagyságbán készült! **Csomagja P1.80.**

Kérjen ingyen mintát!

**Dr. Scholl's
Foot Comfort Service**

Kármán Marcel, Bpest, IV. Veres Pálné-u. 7.

**Pompás
sajtos rudacskát,
tepertysű pogácsát**

olcsón szállít

WIENER JÓZSEF cukrász
Baross-tr 17 Telefon: J. 16-10

LITKE

PEZSGŐ

Casino - England - Rosé

Vezérépítvelet: IV. Szép-utca 3
Tel.: J. 378-23

**Brutsy János Esztergomi likőr
es rumgyár különlegességei**

**7 fájdalom
gyógylikőr**

Papagály-crém minden jobb üzletben
kapható!

HAUER

CUKRÁSZ

VIII. RÁKÓCZI-UT 49

Pestiek kedvenc kirándulólhelye a

**“Vadásztanya”
vendéglő**

I, Zugligeti-ut 22

Jó étel, ital. Olcsó árak. Zene

Penz István vendéglős

**VILLÁNYI
PEZSGŐ**

(SCHAUBURG-LIPPE)

a legrégibb évjáratu, a legjobb

Jóljárt aki a „VENDÉG”-ben hirdetett — akár eladott, akár vett!

Gundel J. és id. Kommer F. aszfaltársaság

pénteken déli 12 órakor össze-
jövelfelt tart az alantí helyeken:

Augusztus 19-én özv. Bagyik
Vincéné vendéglőjében I., Palotia-
tér 5.

Szeptember 2-án Sturza Károly
vendéglőjében III., Zsigmond-u. 38.

16-án Schmidt Felix Szf. Lukács-
fürdő vendéglőjében III., Zsigmond-
utca 25-27.

30-án Biró Dénes vendéglőjében
IV., Vámmház-körut 16.

Október hó 14-én Potzmann
Mátyás vendéglőjében VIII., Üllői-
út 6.

28-án Pufnok István vendéglő-
jében VIII., József-u. 26.

November hó 11-én Retfinger
Márton vendéglőjében I., Horthy
Miklós-ut 14.

25-én Wagner Béla vendéglőjé-
ben VI., Andrásy-ut 44.

December 9-én Dökker Ferenc
szállodavendéglőjében VI., Berlini-
tér 1.

23-án Kommer Ferencz szálloda-
vendéglőjében IV., Türr István-u. 5.

Bevásárlás után a pénteki ven-
déglős-reggelin találkozunk.

„Jóbarátok” aszfaltársasága

uzsonnájukat a következő helye-
ken tartják meg, minden szerdán
d. u. 5 órakor:

Augusztus 17-én Penz István
vendéglőjében I., Zugliferfi-ut 22.
Családdal menjünk ki.

24-én Herczmann Leó vendéglő-
jében IX., Soroksári-ut 60. S. H. E. V.

31-én Váradi Sándor vendéglő-
jében VII., Zuglói Nagyicse.

Szeptember 7-én Nagy Zsigmond
vendéglőjében IX., Soroksári-ut 33.

14-én Schmidt Konrád vendég-
lőjében VII., Mexikói-ut 52.

21-én Lindmayer János vendég-
lőjében VIII., Losonci-u. 1. Szigony-u.
sarak.

28-án Prácsér János vendéglő-
jében VII., István-ut 45.

A „Jóbarátok” uzsonnáján szí-
vesen látjuk az új kartársakat.

Vendéglősök vacsorái

pénteken este 8 órakor a követ-
kező helyeken lesznek:

Augusztus 26-án Bruckbauer
Mátyás vendéglőjében II., Pasa-
réfi-ut 25.

Szept. 9-én Sturza Károly ven-
déglőjében III., Zsigmond-u. 38.

23-án Bandl József vendéglőjé-
ben Karlton-szálló IV., Petőfi-tér 6.

A vacsorára ne feledkezzünk
elmenni.

Vendéglős ifjak

legközelebbi összejövetelüket szer-
dán este 8 órakor tartják:

Aug. 17-én Kutassy Lajos állat-
kerfi vendéglőjében VI., Állatkerti-
ut 3.

Hozzuk el családtagjainkat is,
erre kér a vezetőség!

Uj vendéglősifjút szívesen látunk!

Kartársak! Ne mérjétek *Zwack*
Unicumja gyanánt más italt! Ne
töltsétek bele *Zwack* Unicumos
üvegébe más cégtől való keserűt.
Ha vendégtek Unicumot kér, ne
poharazzatok neki mást csakis
valódi *Zwack*-féle Unicum gyomor-
erősítő likórt.

CTUDNIVALÓK

**Szent István-hetében Buda-
pesten a vendéglők is egész
éjjel nyitva tarthatnak.** A bel-
ügyminiszter a Budapest területén
lévő vendéglők záróráját augusz-
tus 17-től 24-ig bezáróan felfüg-
gesztette, illetve megenyde, hogy
Budapestben a vendéglők a jelzett
hétén üzleteiket egész héten nyitva
tarthassák.

**Megállapodás nélkül nem kell
felelteni közüzemi költséget fi-
zetni.** P. M. háztulajdonostól egy
üzleti helyiséget bérelt K. L. kis-
kereskedő. Ez év február elsején a
háztulajdonos értesítette a bérlőt,
hogy május elsejétől kezdve a helyi-
ség bérét az alaphér 120 százalé-
kában kívánja megállapítani, utóbb
azonban az alaphér 100 százaléká-
ban egyeztek meg. A bérlő kifizette
a száz százalékos alapon számított
üzletbért és a házmesterpénzt, de a
háztulajdonosnő négyszázalékos köz-
üzemi költséget is követelt, amit a
bérlő nem volt hajlandó megteríteni.
A háztulajdonos erre bérnemfizetés
címen felmondta az üzlethelyiséget,
hivatkozva arra a szabályra, amely
szerint a bérrel egyenlő hatályu a
közüzemi költség és nemfizetése
ugyanazon következményekkel jár,
mint a bérnemfizetés. A felmondás-
ból per keletkezett, amelyet most
tárgyal a központi bíróság. K. J.
ügyvéd azt fejtegette, hogy a má-
jus elsejétől fizetendő bér üzletnek
szabad megegyezés tárgya, tehát
csak az fizetendő, amiben a felek
megegyeztek. A felek között létrejött
egyezségnél nem volt szó közüzemi
költségről, a bérlő ilyenre nem köte-
lezte magát, tehát ilyet fizetni nem
tartozik. A bíróság helyt adva az
alperes érvelésének, a keresetet el-

utasította, kimondván, hogy a május
elsejétől fizetendő bérre nézve a
felek egyezsége az irányadó, már
pedig a jelen esetben egyezségről
a bérlő nem kötelezte magát köz-
üzemi költség fizetésére.

**Mit nem szabad a borkiméresi
engedéllyel ellátott bortermelő-
nek.** Egy bortermelő, kinek enge-
délye van arra, hogy saját termést
borait kismértékben kimérhesse —
gyenge szőlőtermés esetén — vásá-
rolhat-e bortermelőktől szőlőt lesze-
dett állapotban és az abból erjedt
bort, mint saját termését eladhatja-e?
Az italméresi törvényhez kiadott V.
U. 7. szakasza III. pontjának kilen-
cedik bekezdése értelmében saját
termésű bor kiméresi, vagy eláru-
sítási engedéllyel ellátható bortermelő-
knek csakis azok tekinthetők, akik
a bort a tulajdonukban lévő, vagy
általuk bérelt illetve, hasznélvezett
és általuk megmivelt szőlő, vagy
gyümölcsöskert terméséből állítják
elő, miért is azok, akik a bort az
általuk nem mivelt kert terméséből,
vagy a szüret idején összevásárolt
termésből állítják elő, engedéllyel
ellátott bortermelőnek nem tekin-
thetők, A V. U. 15. szakasza VI.
pontjának második bekezdése érte-
lmében a bortermelőket külön enge-
dély nélkül jogosultak nemcsak a
saját termésű boraikat is nagyban
eladni. Ennél fogva a saját termésű
borainak kimérésére, illetve kis mér-
tékben való elárusítására szóló enge-
déllyel bíró bortermelő a mások ál-
tal termelt szőlőből általa előállított
bort ki nem mérheti, vagy kismér-
tékben el nem árusíthatja, ellenben
nagyban eladhatja.

**A legfontosabb élelmicikkeket
az általános forgalmi adó alól
ideiglenesen mentesítették.** A
pénzügyminiszter az adómérséklés-
ről szóló 1927. évi V. törvény 36.
§-ában kapott felhatalmazás alapján
a következők rendeletet adta ki:
A nyers tojásnak, teinek és tejtermé-
keknek, szárazfőzeléknek, zöldségnek
és gyümölcsnek eladásából származó
bevételek az 1927. évi augusztus
hó 8-tól kezdve további rendelkezé-
zéséig nem esnek általános for-
galmi adó alá. Ez az ideiglenes
adómentesség azonban nem terjed
ki az olyan bevételekre, amelyek a
felsorolt élelmicikkeknél ételeknek
és italoknak nyilvános helyiségekben
kiszolgáltatásával foglalkozó üzlet-
ekben fogyasztó vendégek részére való
eladásából származnak. Nem terjed
ki továbbá ez az ideiglenes adómen-
tesség a fényüzési forgalmi adóra
sem.

ÜZLETVILÁG

Pilisvörösváron a bányakantint **Deák Lajos** vendéglős vette át. A bányászok örömmel vették tudomásul, hogy fővárosi vendéglős vette át a kántin vezetését, aki a kényesebb igényeket is ki tudja elégíteni. Mint értesülünk a helyiség látogatottsága egyre növekszik.

EGYETÉRTÉS SPORT CLUB

Mennydörgős, villámlós viharban uszták át a Balatont

A magyar fenger átuszásának problémája régen hevít és ösztönözi a magyar sportembereket és ha nem is olyan hatalmas teljesítmény ez, mint a La-Manche-csatorna átúzása, mégis mindenki a csatornát emlegeti és a világ elismert legnagyobb sportfeljesítményeit eleveníti föl, amikor a Balatonátuszó bajnokság napján Siófokon és Füreden megjelennek a nagy feladatra vállalkozó versenyzők. Aki a Balaton mellett töltött néhány napot, az még sokkal jobban tudja értékelni a versenyt, mert állóvízben 14 kilométert uszni, magában véve is tiszteletreméltó cselekedet, hátha még a szeszélyes Balaton hullámaival kell megküzdeni. A Balaton pedig nem adja olcsón, hogy az ő hátán nőjének nagynevűvé a sporthölgyek és sportfiúk, alaposan megdolgoztatja őket és csak a legkitartóbbak juthatnak ahhoz, hogy egyhuzamban átusszák a Balatont Füredről Siófokig, ami még versenyen kívül is legelsőrangú sporteredmény.

Tíz óra helyett háromnegyed 11 órakor indult neki az utnak a balatonfüredi strandról a következő mezőny:

Belházy Bimbi MUE, Albecker Nelli MUE, Ulbing Gizzi MUE Rus, ser Margit NSC, Folicz Elza MUE-Pető Mariska MUE, Szilágyi Margit FTC, a hét nő és Geöcze János OTE, Labori Károly dr. MTK, Szilárdi György dr. MUE, Barcza Elemér MUE, Icsy Rezső MUE, Almássy Béla ESC, a hat férfi.

A verseny startja a balatonfüredi strandfürdőnek a fahidjáról történt. Ehhez a nagy eseményhez megjelent József Ferenc királyi herceg és Anna királyi hercegnasszony is, akiket Wlassits Tibor báró, a Balaton kormánybiztos köszöntött. Utána Füzesséry Zoltán, a MUE elnöke üdvözölte a versenyzőket

és háromnegyed fizenegykor a vastagon agyonként mezőny fejest ugrott.

Minden uszónak megvolt a maga csónak-kiséréte, amelyben ismerős, rokon, jóbarát vagy ideálült és biztatta a pártfogóját. Ilyen nagy utra még a mai snallós sportnők se vállalkozhattak kíséret nélkül, de előnyben részesítették az olyan kísérőt, aki szórakozással is szolgált a hatórás uszó-túrán. Egész speciális kísérete volt Almássy Bélának, aki füredi pincér. Kollégái frakkban, keményingben kísérték jó darabig, a kormányt természetesen a „főúr” kezelte, az evezőt pedig a főúrja.

Délután fél kettőkor, tehát három órai uszás után, még majdnem valamennyien „éltek”, csak Russel Margit és nagy csodálkozásra Albecker Nelly megelégedik a hullámokkal való küzdelemmel. Siófok víztornya és a Sió bejáratának két fehér köobeliszkje már olyan csalogatónak közel látszott, hogy gyerekijátéknak tűnt fel a még hátralevő ut.

Ekkor lépett azonban igazán akcióba a Balaton és nagy ellenállomást intézett a hullámokat serényen szelő uszók ellen. Ősi szokás szerint pillanatok alatt beborult, dörgött, villámlott, szakadt a zápor. Nem lehetett látni egyik partot sem. A hullámok még az eddigieknél is magasabbak és kelemetlenebbek lettek, az uszók és kísérőik úgy bolyongtak, forgóldtak a vizen, mint az utjavesztett karaván a Szaharában.

A vihar hamar elvonult, amilyen hamar jött, s amikor újra kisütött a nap, akkor lehetett csak megállapítani, milyen pusztítást vitt véghez a férfiakban. A hat induló közül mindössze kettő maradt, Geöcze és Almássy, míg a megmaradt öt lány csodálatosan bírta a Balaton minden megpróbáltatásait. S a Balaton, mint aki kiadta utolsó mérgét és megbékül a helyzettel, visszavont minden uszóellenes akciót, beszüntette az eddigi hullámokat is és a hátralevő utat sima vizen szabadon hagyta a próbát kiállótaknak.

De milyen volt ez a hátralevő ut! A siófoki part hívogató fehér obeliszke úgy fündökölt a napfényben, mintha már ott is lenne, pedig nehéz, keserves kilométerek, hosszú, nagyon hosszú, negyedik és félórásak teltek el odáig. A vihar teljesen „kikészítette” a még vízben maradt társaságot. Geöcze enni, inni kért, ami a biztos fáradtság jele. Almássy biztosan tántorgott volna a fáradtságtól, ha a vízben lehetne tántorogni, de mindketten hősiessé elszántsággal usztak tovább, s a bajnok címen felül talán még jobban sarkalták őket az a tudat, hogy már csak

kettlen védik a férfi-hegemóniát az őt nő ellen.

A versenyt végeredményben 2 férfi és öt nő uszta át a következő sorrendben:

1. Geöcze János OTE 5 óra 13 p. 58 mp.
2. Almássy Béla 5 óra 49 p. 39 mp.
3. Belházy Bimbi MUE 5 óra 52 p. 32 4 mp. (Hölgybajnokság győztese.)

Almássy Béla, korántsem volt olyan friss, mint Geöcze. Az utolsó métereken valósággal vánszorgott a vízben és konyakkal díktálták bele a kifarátást. Ez használt is és a derék füredi pincér kimerülten ugyan, de beérkezett másodiknak a célba. Ha még husz méter left volna hátra, biztos, hogy feladta volna a versenyt, mert amikor a molóra akart lépni, visszaroskadott és félajultan emelték csónakba.

Király és Majorosi kassai utjak csak félsikerrel járt 83 m-el a Kostyal-Apaffy pár mögött a II-ik helyre szorultak. A versenystafeta rendszerű volt s a futók minden 2 kör (egy kör 260 m. után váltották egymást. Mivel az ESC futók már marathoni tréningben vannak, nem volt meg a kellő sebességük.

Szeptember hó 4-én délelőtt 9 órakor a Népligeti nagykörben 25 km-es országúti futóversenyt rendezünk, melyre Fonyó Márton ur adott „Tiszteletdíj”-at.

1911 óra nem vett részt külföldi futó magyar bajnokságon. A német szövetség táviratilag engedélyt adott a mostani kettős ünnepe alatt Budapesten versenyző német atlétáknak, Schlösskenek Malitznak és Wiesnek, hogy indulhassanak a szombat-vasárnap atlétikai bajnokságokon. A németek a 100, 200 és 400 méteres bajnokságokban vesznek részt. 1911 óra, amikor a bécsi Kwieton nyerte meg a magyar 3 angol mérőföldes bajnokságot, nem vett részt külföldi atléta a magyar bajnokival valódon.

DAJKA FERENCZ

„Harangvölgy”, vendéglője

I., Béla király-ut 44. az iskola mögött. A St-es villamos végállomásától 5 percnyire. Gyönyörű kirándulóhely! Tancs és tekepálya

Véder Lajos vendéglője

I. Kelenföldi-ut 29 Pályaudvarral szemben

Magyar konyha! B. dacsonyi vidéki borok!

NAPONTA ZENE!

KISHIRDETÉS

Négy sorig 3 pengő, azután minden megkezdett sor 1 pengő.

KIADÓHIVATAL CÍME:

Kénya Sándor VII., Almássy-tér 16. III. 23

Zongorák, pianínók, bérlete vétel-eladás, javítás, hangolás részlete is olcsóbbak, mint bárhol. VI., Liszt Ferencz-tér 7. Zeneakadémiával szemben Gaál.

Egy prima körüti vendéglő, igaz aranybánya nagy forgalommal — családi okok miatt — igen jutányosan eladó. Cím a kiadóban.

Budapest szívében szép vendéglő és Casinó teljes felszereléssel elköltözés miatt szabadkézből eladó. Évi bér 24 millió kor. A leltárban 140 Hl. hordó. Cím a kiadóhivatalban.

Mérlegképes könyvelő az összes vendéglői, iroda teendőkben jártas, elvállal órákonyvelést és mérlegkészítést. Cím e lap kiadóhivatalában.

Herczeg
Windischgraetz Lajos
borpincészetel
SÁROSPATAK :: TOKAJ :: BUDAFOK
Központi iroda és mintafár: Budapest, IV. Váci-u. 27. (Piaristák palotája)

SZENT ISTVÁN
PORTER SÖR
A Polgári Sörfőzde
Páratlan különlegessége

GRÁD SÁMUEL
Borbizományi és adásvételi irodája a szállodalai, vendéglői és kávéházi szakmában
Pénzügyi transzaktiók gyors lebonyolítása.
Budapest, VII., Aréna-ut 68. Telefon J. 341-94



Garantált teljes zsírtartalmu SAJTJAINK mindenütt beszerezhető

Pálpusztai sajt, Derby sajt, Romadour, Imperiai, Gvári, Trappista, Casinó, Roquefort, Roqueforti dobozos

DERBY SAJT ÉS VAJTERMELŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi árusító telep: BUDAPEST, VIII. TOMÓ UTCA 3/a. Telefon József 61-10

Első Magyar Részvény Sörfőzde

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Tel. J. 56-36

Városl. iroda: VIII., Eszterházy-u. 6
Tel. J. 4-29 és J. 34-41

HA ÖN jól akar rágni, akkor fogait csakis

Prohászka Sándor

áll. vizsg. fogász, műfog-specialistánál csináltassa

VII, Erzsébet-körút 29. II. em. 15. sz.
Tel.: J. 121-74

SÓRCSAPOK, BORÁSZATI CIKKEK

MIKA TIVADAR

FÉMÁRUGYÁR

Budapest, VII, Kazinczy-u. 47
Tel.: J. 128 27

Dozzi szalámi

a legjobb!

DOZZI JÓZSEF SZALÁMIGYÁR R-T

Budapest-Rákospalota
Telefon: Lipót 902-66



A. MALÁTA-PEZSGÓ-SÖR

HOGYHA MINDIG ISZTA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZÉ EGYRÉSÉFT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA. GIÁRTJA A FÜVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

SAJTOK legelőnyösebb és letelebb beszerzési forrása
Wagner Testvérek

ezelőtt Löwenstein A. utóda

Budapest, IV., Várház-körút 4.
Telefon József 361-61.

Sajt-, vaj-, ese leger, r. a. g., f. sz. aranykereskedők

Borsalvattya, bortümlők, pincégazdasági cikkek
Telefon 28-92
Cifka József
Budapest, V, Vilmos császár-ut 48
Bádogra litografált bortörvény kapható

Beer László vendéglője

VIII, Fhg Sándor-utca 44

Naponta halászle és halkönlön-gességek. — Elismert konyha. nem-fajberek Minden este zene. Szaktársak találkozó helye.

Salgó Testvérek ▽ Részvénytársaság
Bor nagykereskedés, Likőr-, Rum- és Konyakgyár
BUDAPEST-KÖBÁNYA

Központi irodák, borpincék és gyártelep: X., Korponai ucca 16-18. Telefon: József 59-03.

PALUGYAY

BOROK
GRAND VIN
DEMI SEC



IRODA: BUDAPEST,
VI, ANDRÁSSY-UT 5
PINCE: BUDAFOK